ベルセルク
العصر الذهبي، الفصل الأول
ドドドドドドドドド
هي... انظر!

ベルセルク
黄金時代(1)

ووهووه!
هذا مريع
!
شيسو، مهلًا!
أوووه!
...
...
يالها من فتاة مسكينة... منذ ثلاث أيام بدأت تتصرف بغرابة إذ أنها اجهضت حملها
كان ابنك، صحيح يا غامبينو؟
وكيف لي أن أعرف؟!

هاي، شيسو!
إلى متى ستبقين هنا؟
أفيقي!! هذا الطفل ميت بالفعل!!
آآآه!
!
بكاء

هاه؟
هي!! هذا الطفل حي!!

صرخ هذا الطفل بأنفاس باكية، تحت جثة أمه...
في مهد من الدم وبقايا المشيمة

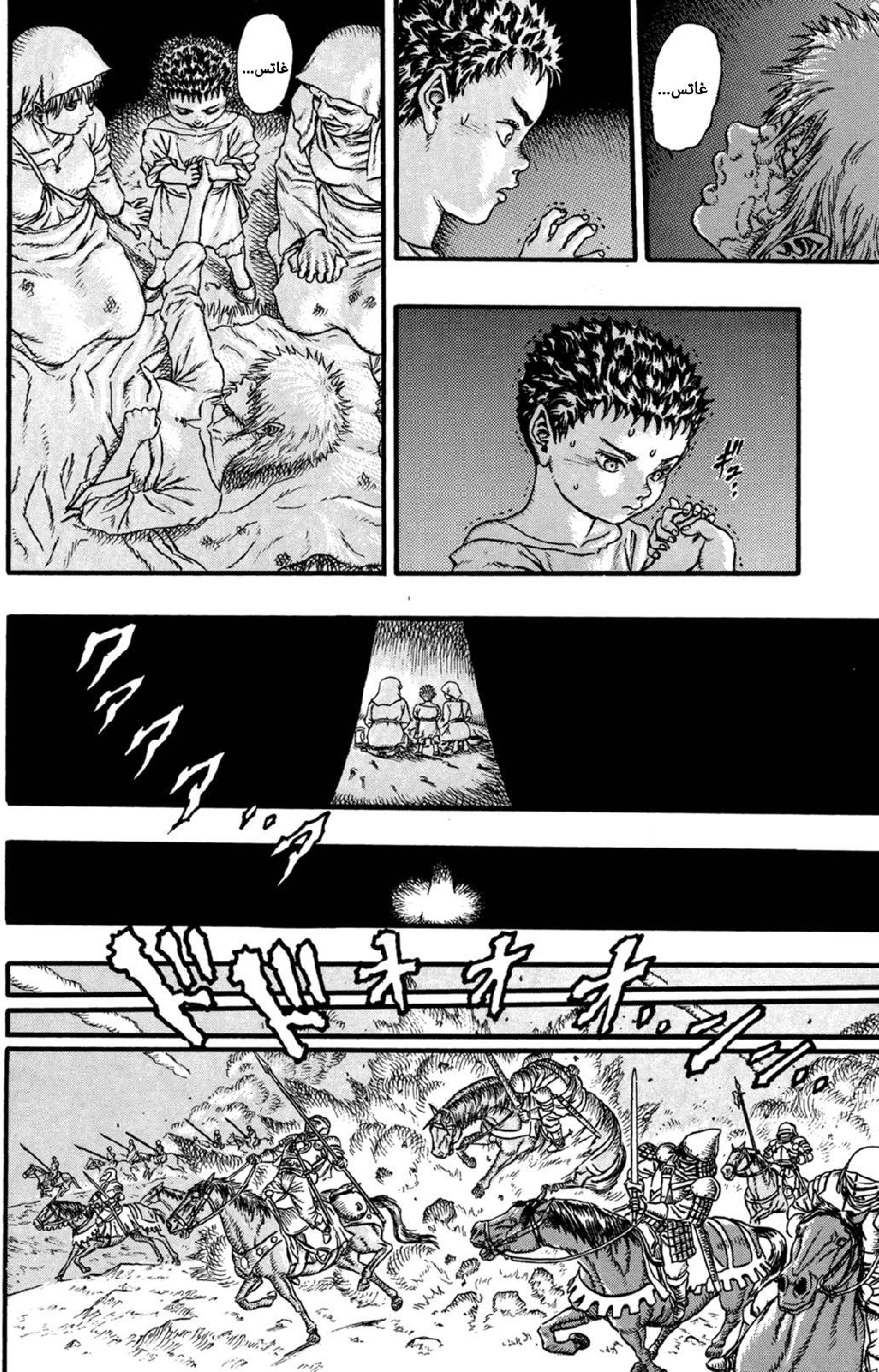
...
...!!
......
バシャ..
هيّ، شيسو...
......
ギュ
!
ダッ..

هل تسمح بهذا
يا غامبينو؟
وكأني ساهتم. بإمكانها
أن تفعل ما تريد!
لست مرتاحاً
لهذا...
أوافقك
الشعور...
ما الأمر؟
هذا نذير
شؤم، أليس
كذلك؟
أن تلتقط طفل
من مكان كهذا
...
...
ها! هل أنتم
خائفون يا رجال؟

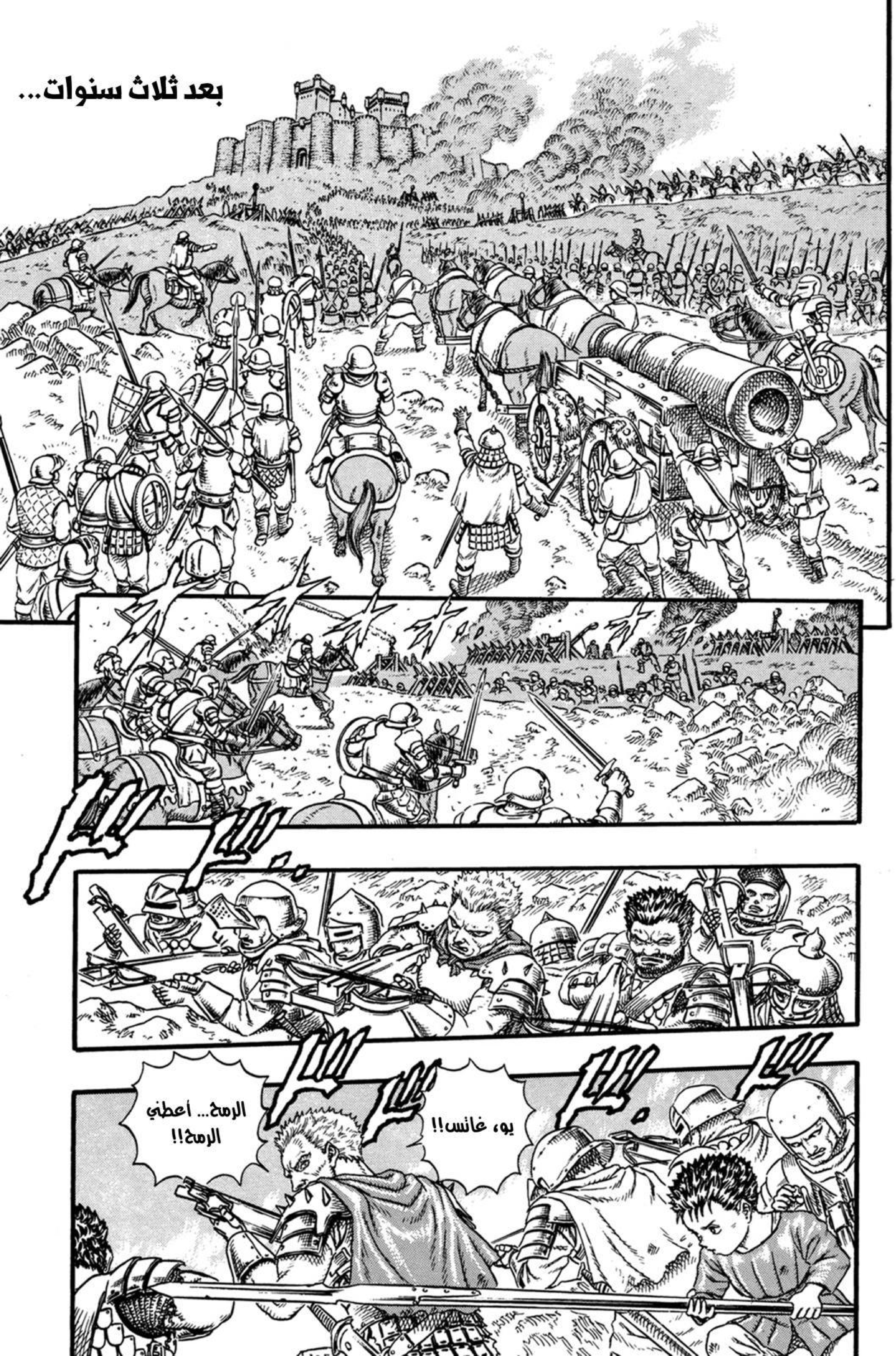
لماذا؟ لا...
لابد من أنك تمزح معي...
شيــش!
سيموت على أي حال إن تركناه على ما هو عليه. حتى ذلك الحين، دعوه يكون دمية مواساة لشيسو.
هيا بنا!
لنخرج من هنا. وكفوا الحديث عن هذا الهراء!
... ...
هذا نذير شؤم، أليس كذلك؟

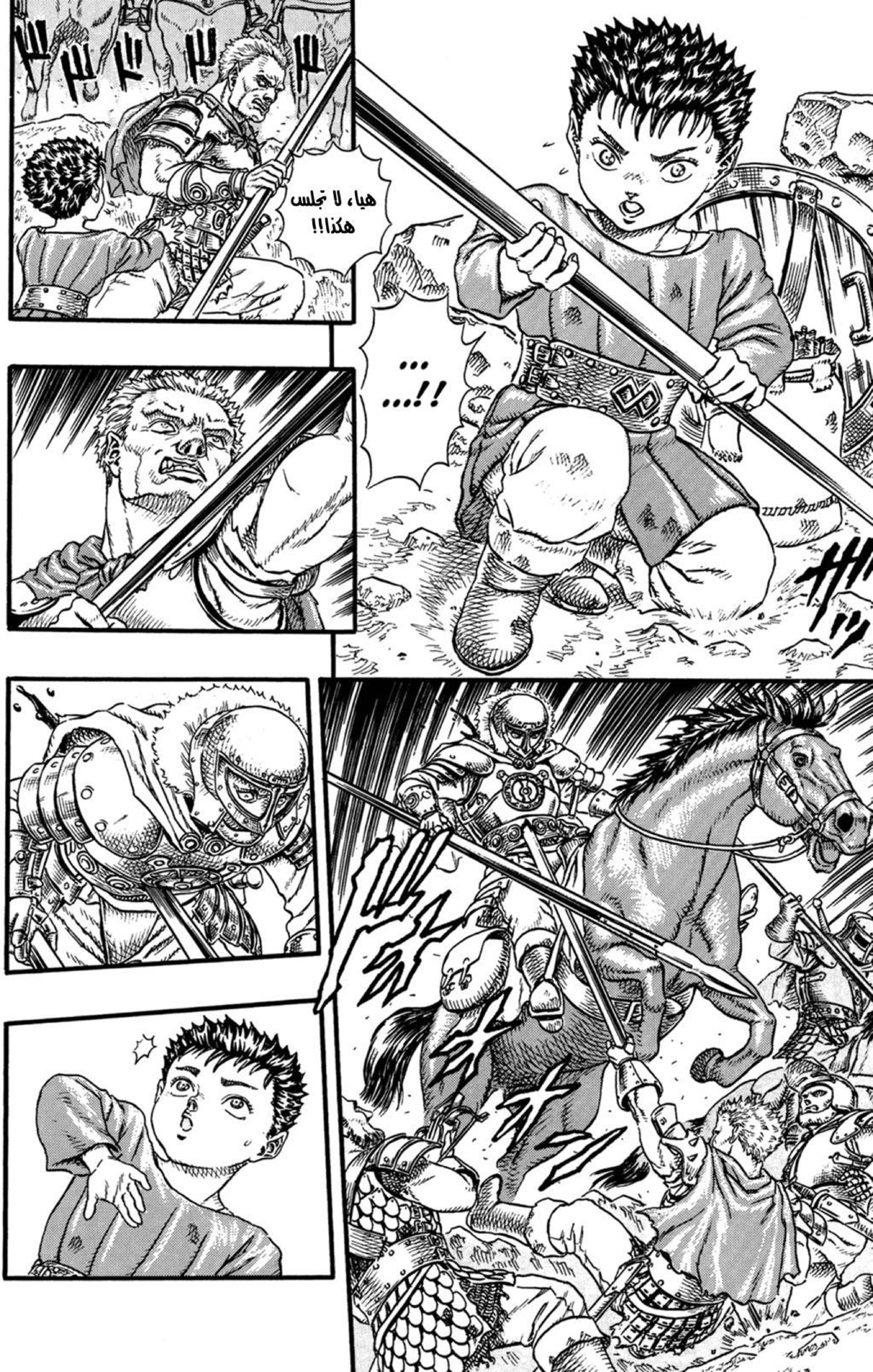
بعد ثلاث
سنوات...
تماسكي يا
شيسو!!
غاتس!!
أخرج من هنا!!
فهي مصابة
بالطاعون...!!
إن اصبت بالعدوى،
فستكون نهايتكما!!

...
....!!
あああ
غاتس
...!!
أين غامبينو؟
لن يأتي. فهو في وسط حصار
أمرٌ مخزي! أليس على الرجال أن يكونوا بجانب زوجاتهم في لحظاتهم الأخيرة!!
لا بأس... لنضع شيئًا بين أسنانها...!!
!
هاي، ما الذي تفعله ...؟!
غاتس...



غاتس...
غاتس...


بعد ثلاث سنوات...
الرمح... أعطني الرمح!!
يو، غاتس!!


هيا، لا تجلس
هكذا!!
...
...!!

أغهه!
أوااا...
لا تقف في مكانك!!
اللعنة!! من تظن أنه يطعمك؟!
هل تحاول قتلي؟!
...!!

إن مُت، سينتهي بك المطاف جثة هامدة على جانب الطريق!!
هاي، إنهم قادمون!! هجوم!!
....
......
إلى ما تنظر؟
إن كانت لديك مشكلة، فسألقي بك الآن!!
في وسط المعركة!!
فه!
تلك الحقيرة شيسو التقطت لقيط صغير مزعج...
......

لنبدأ!!
هيا! هيا!
هل هذا كل ما عندك؟

هيا، نحن لا نرقص هنا!!
غامبينو! أنت تتمادى. لا يمكنك أن تتوقع من طفل في السادسة أن يتعلم فن المبارزة
...!!...
لا يمكنه أن يتوقع أن يأكل وجبات مجانية للأبد!
نحن مرتزقة... مرتزقة!
عليه أن يكسب قوت يومه في هذا المكان
لا بأس، لكن يا غاتس، لِمَ لا تستخدم سيف يناسب حجمك؟
لا!!

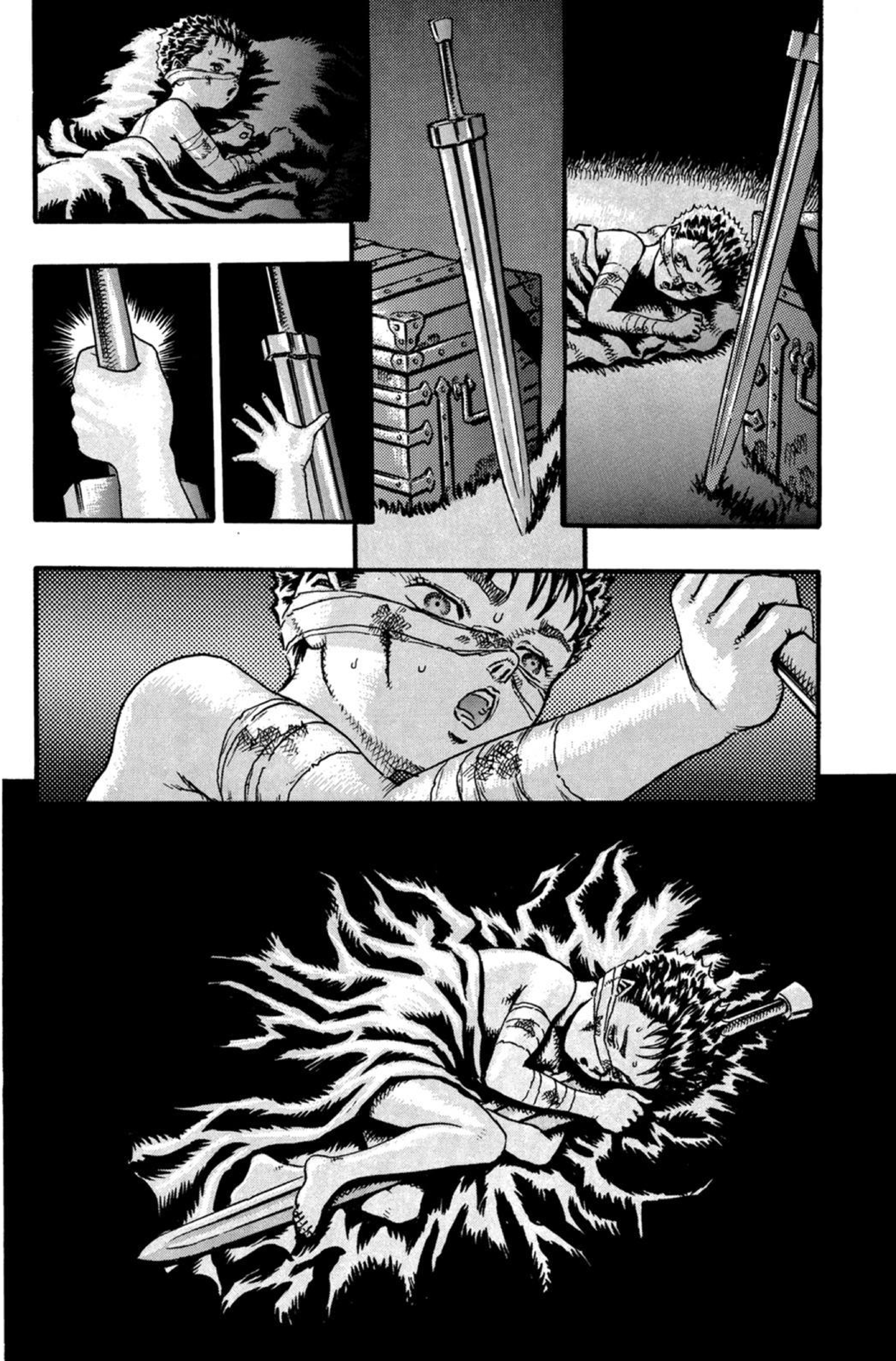
أوه!
ياله من شخص عنيد!
ليس لدينا أسلحة أطفال
...
...!!
تخطيط ضعيف!
ليس جيدًا! ليس جيدًا!
استخدم وركك أكثر، وركك!
استمر! استمر!
نل منه يا فتى!
لا تتراجع!
هكذا!

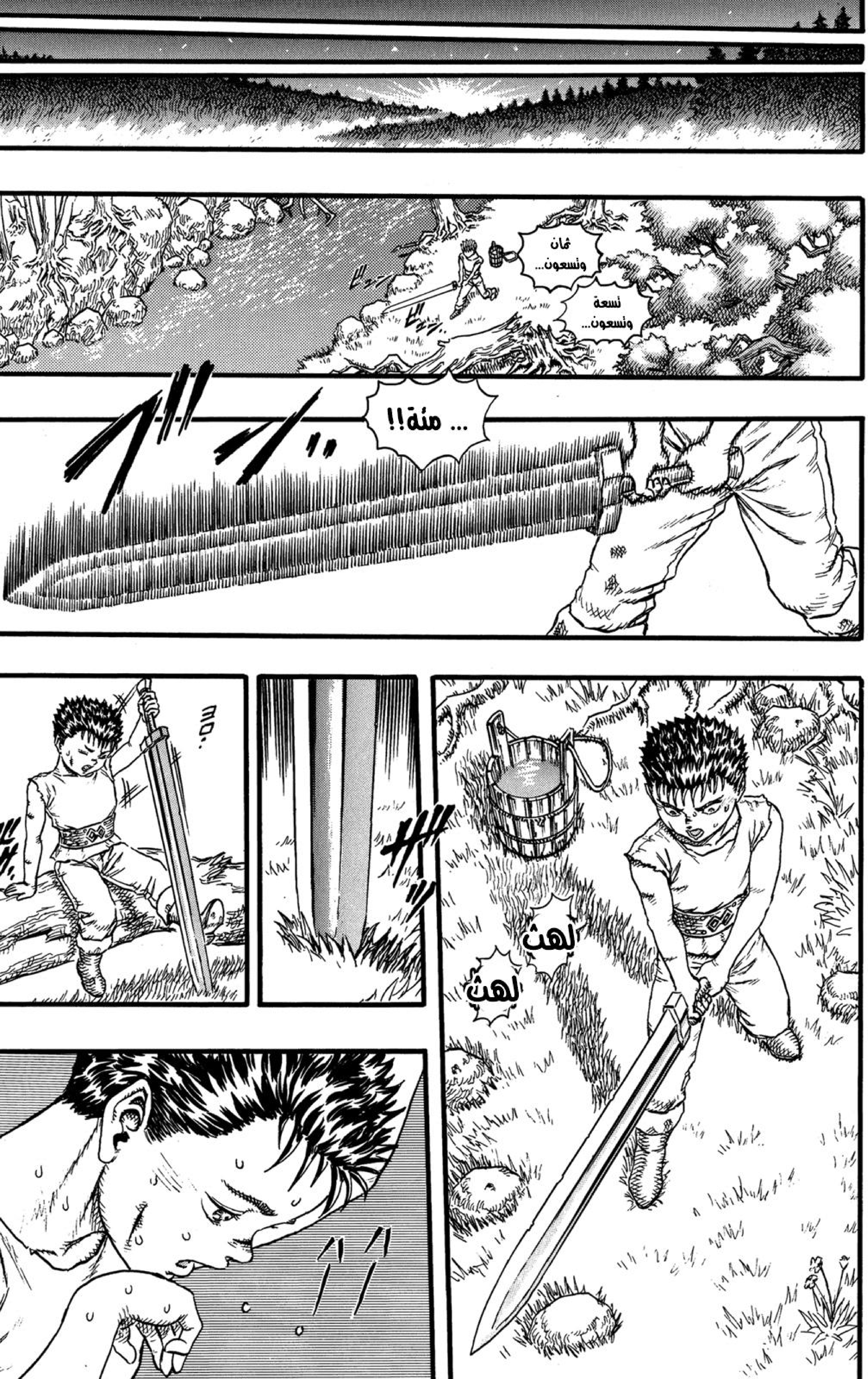
أيها...

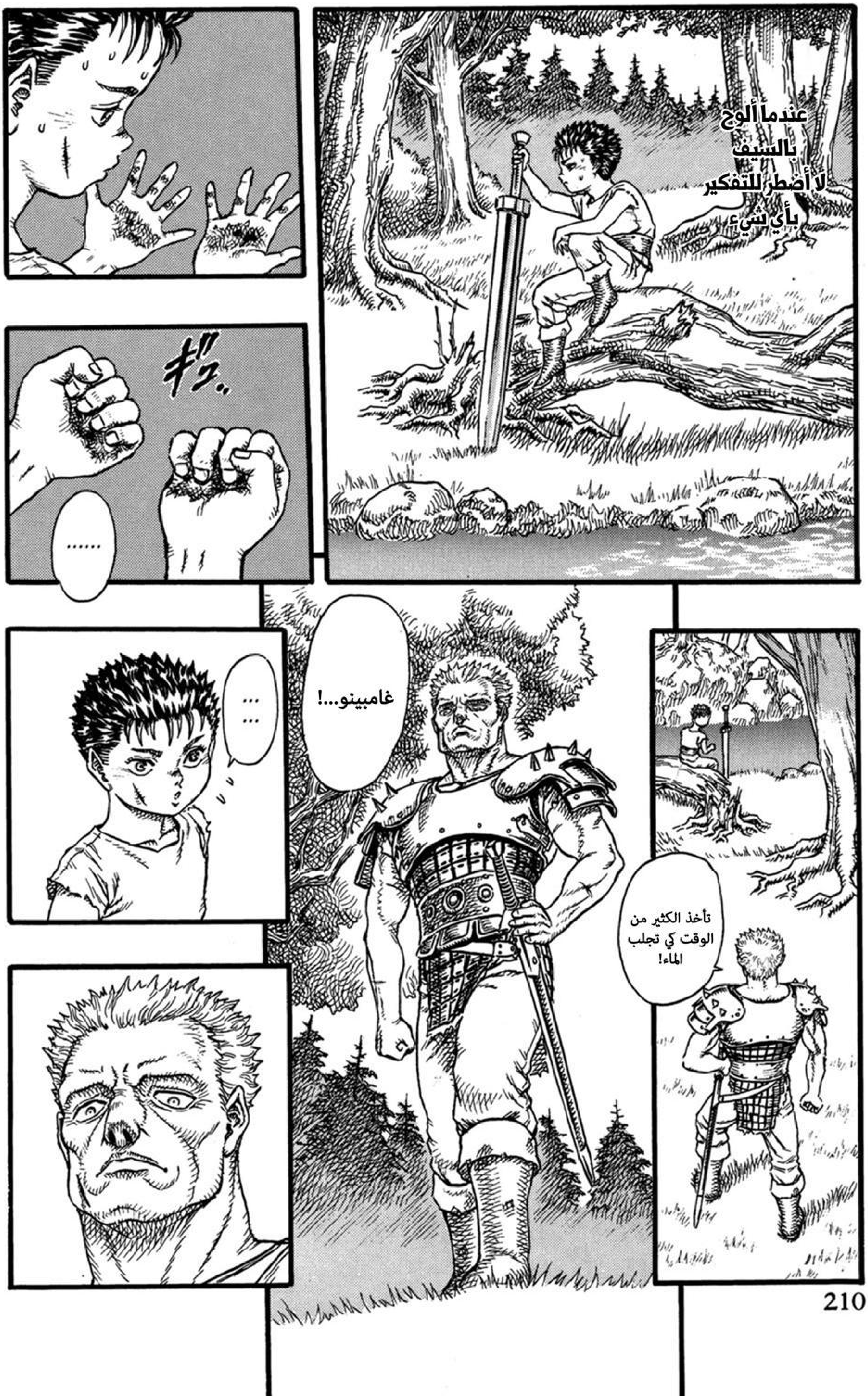
...أيها القزم!!
!
!
غـ- غامبينو؟!
هاي!!
تماديت كثيرًا!! ما هو إلا طفل...!
...
...

... ...
انتبهوا لتعاملكم معه! انتبهوا!
شجه باضعة!
كان ذلك تصرفا طفوليا، ألا ترى ذلك؟
يا سيد غامبينو
نعم...
أظن أني قسوت قليلا عليه
......
......
حار...

حار جدا...
أشعر بأني وجهي يحترق...
أنفي... سُد بالدم...
رأسي... ثقيل...
لا يمكنني أن ألتقط انفاسي...
إلى متى ستحتفظ بالطفل؟
!
هل سمعت...
... من أين أتى؟
نعم... سمعت أنه ولد من جثة.
بالنسبة لأناس مثلنا يزاولون أعمال مثل أعمالنا ويضعون حياتهم على المحك...
...نذير شؤم! سيجلب علينا الحظ السيئ!
أراهن على أن موت شيسو بالطاعون كان بسببه.




ثمان وتسعون...
تسعة وتسعون...
... مئة!!
لهث
لهث

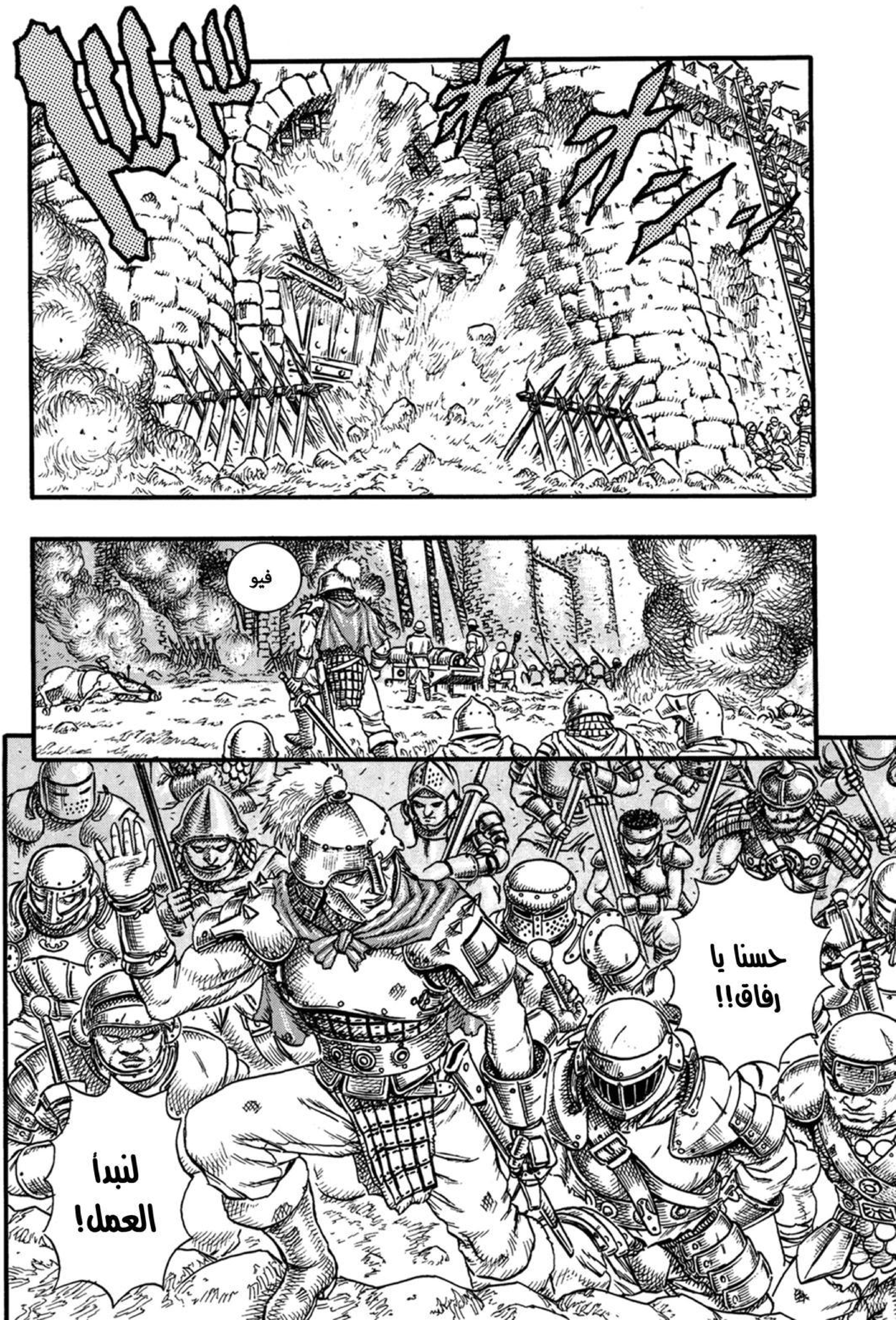

عندما ألوح
بالسيف
لا أضطر للتفكير
بأي شيء
ギュ..
......
تأخذ الكثير من
الوقت كي تجلب
الماء!
غامبينو...!
...
...

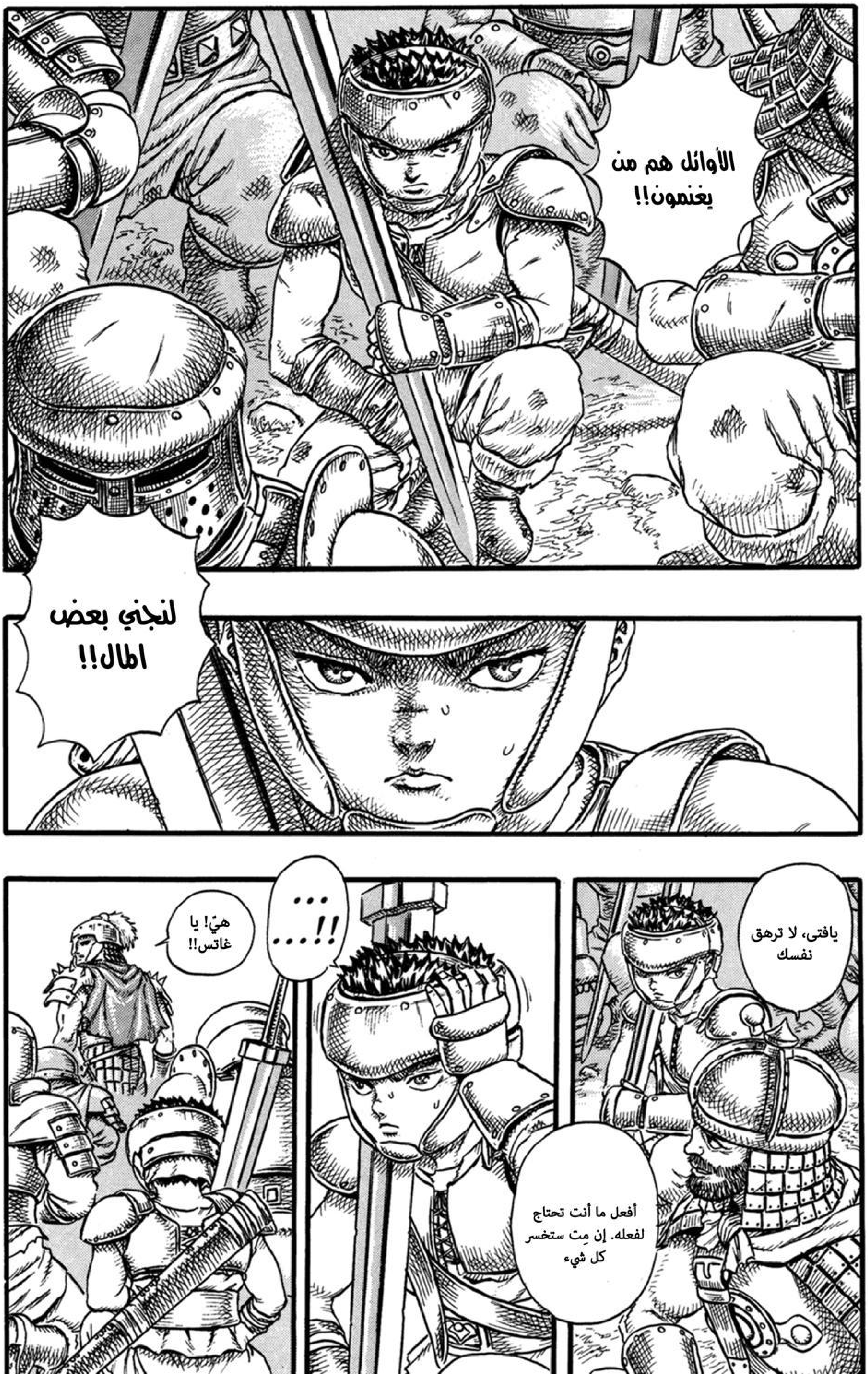
همف
خذ
؟
؟
هذا دواء
إدهن به
جراحك
إيه؟

باه!
غـ...
... غامبينو!!
ي..
شـ
......
... شكرا لك
أسرع وجهز الطعام!

......
أوو ...!
... ...
ربما لم يفعل
هذا إلا لكي يريح
ضميره...

بعد مرور
ثلاث سنوات...

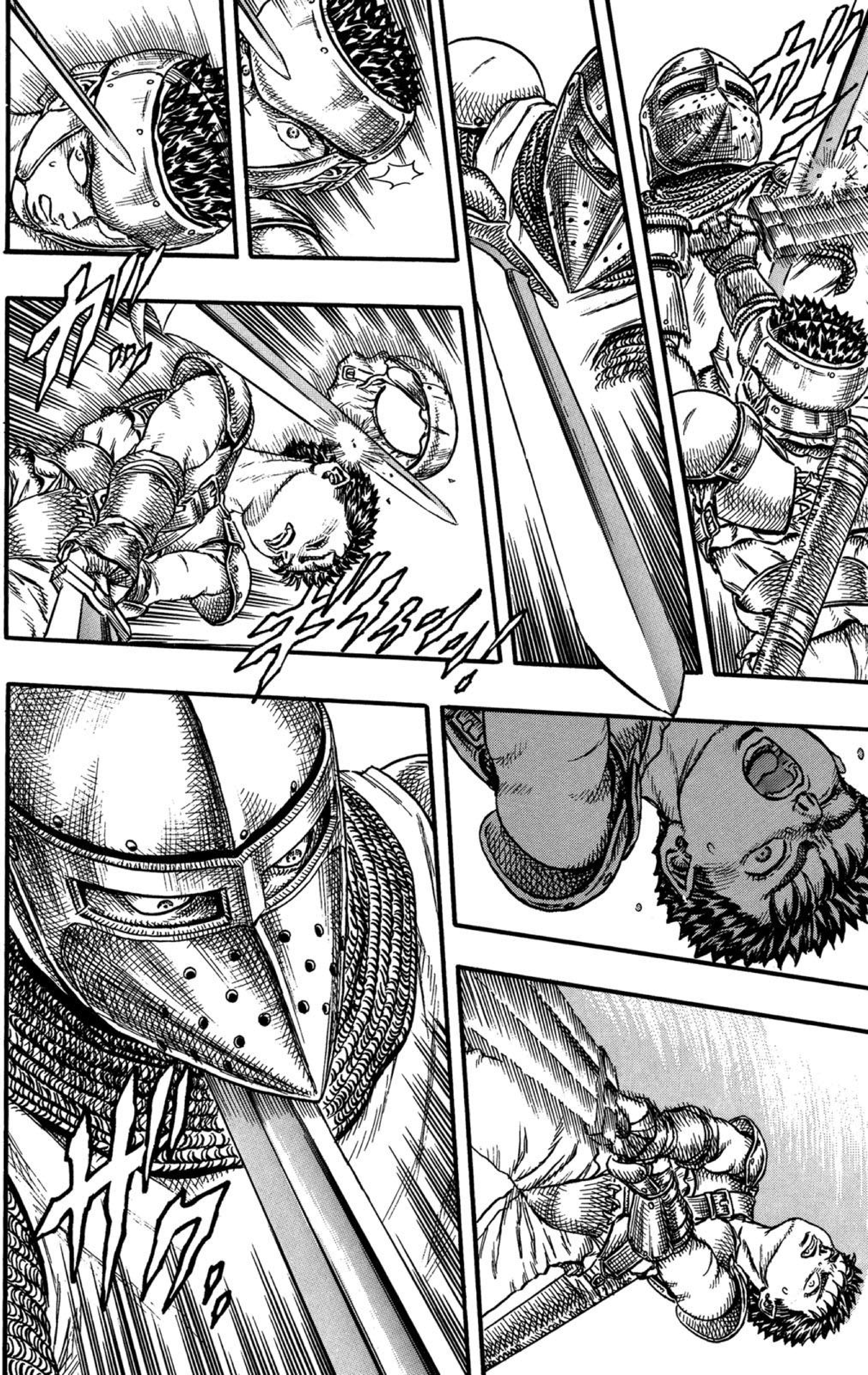

فيو
حسنا يا رفاق!!
لنبدأ العمل!

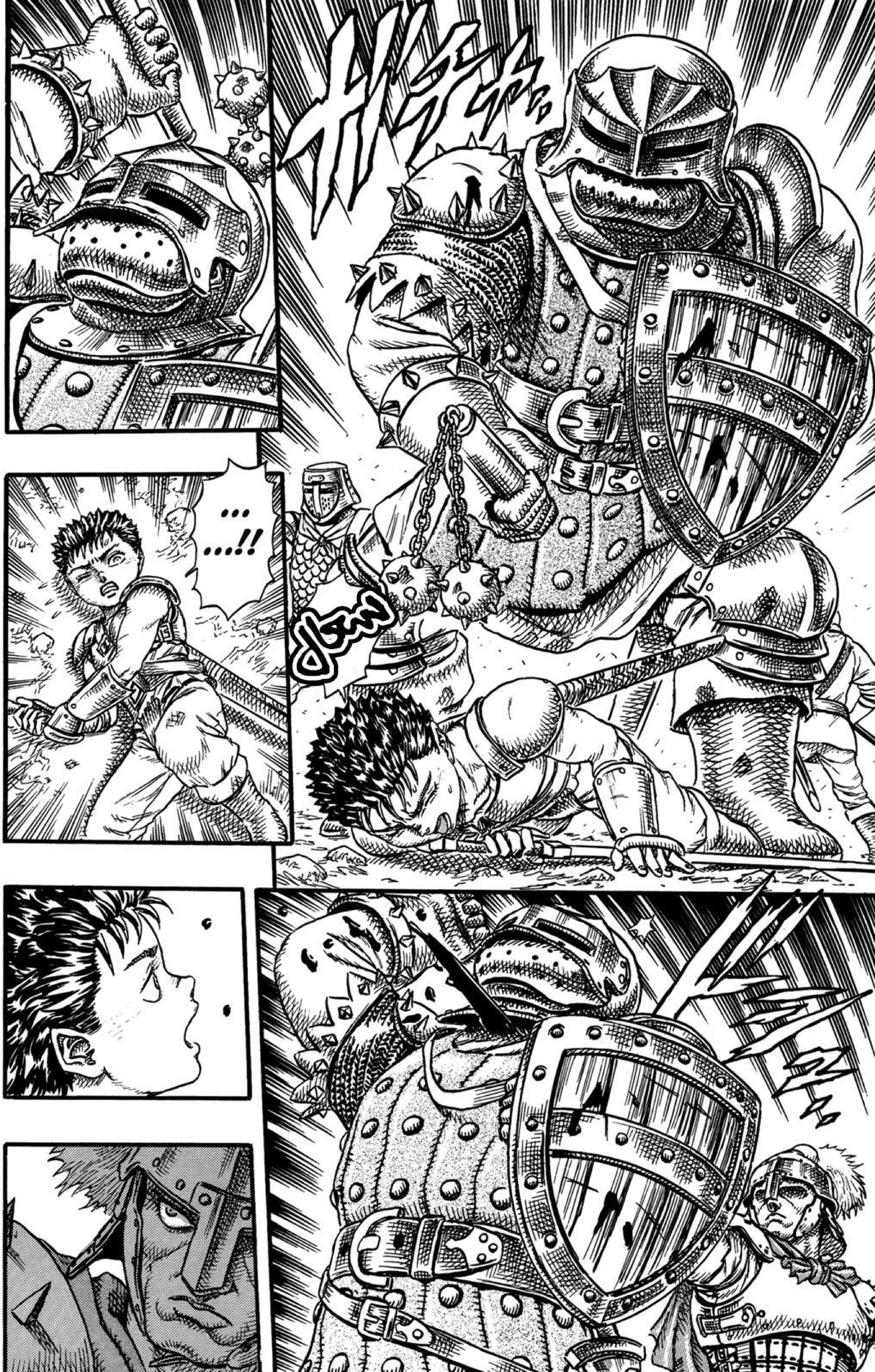

الأوائل هم من يغنمون!!
لنجني بعض المال!!
يافتى، لا ترهق نفسك
أفعل ما أنت تحتاج لفعله. إن مِت ستخسر كل شيء
...!!
...
هيّ! يا غاتس!!

هذه معركتك الأولى
أعمل بجد!
هجوم!!

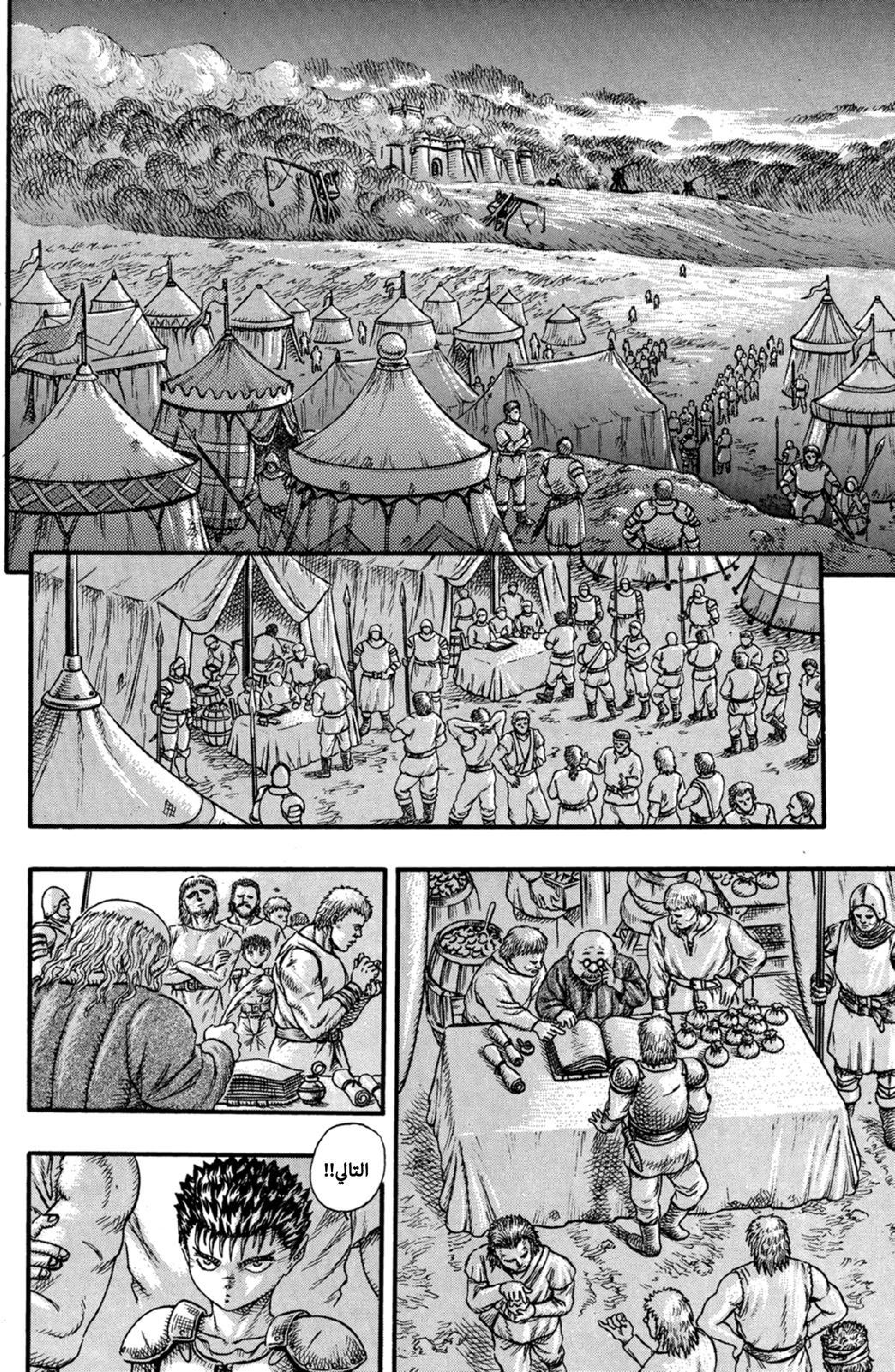
لهث
لهث
لهث
لهث

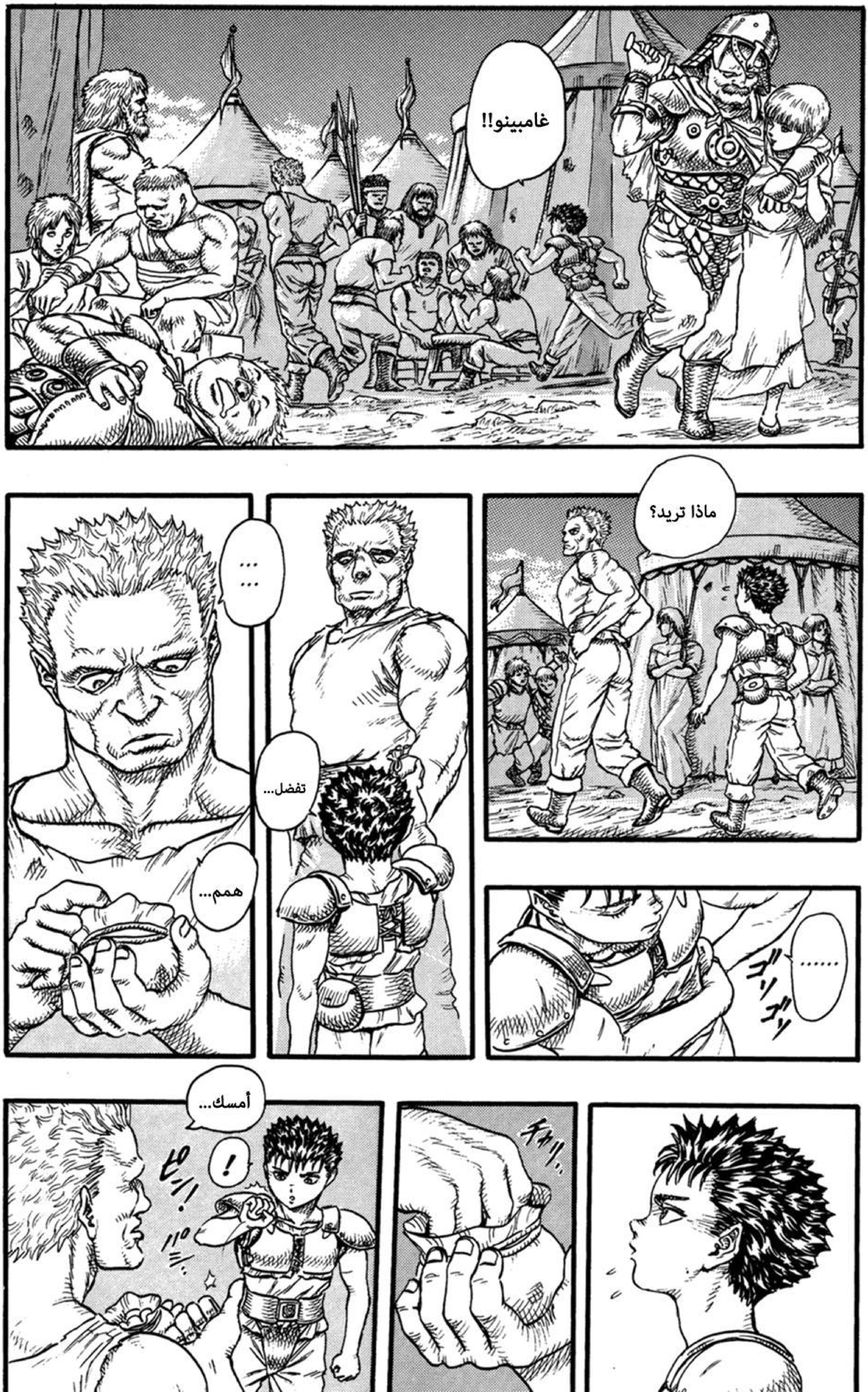
オオ
オオオ‥





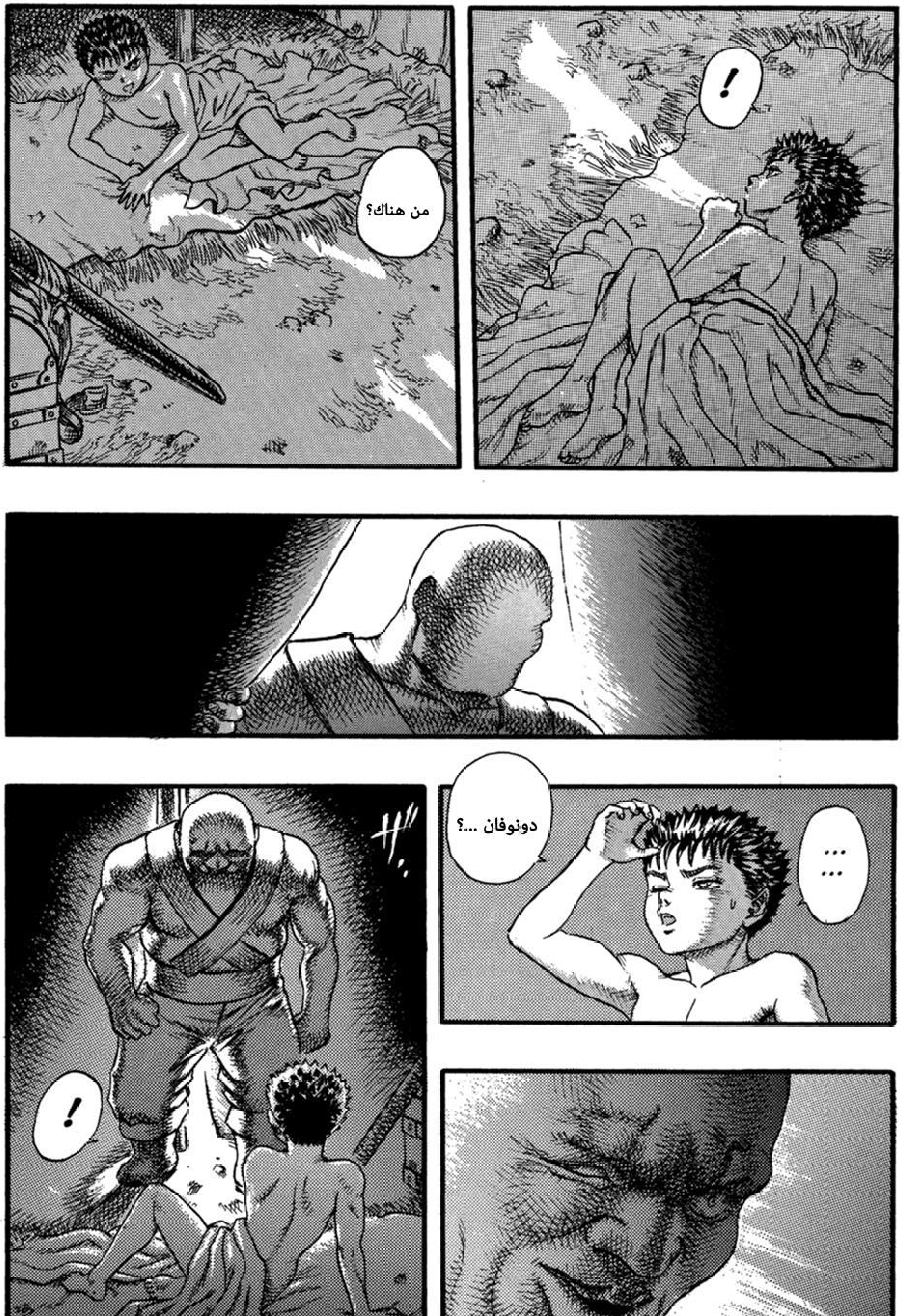
غامبينو ...!
احترس وتنبه لما خلفك!!
هذا ليس بتدريب مبارزة!! إن قتلت شخص تابع للأمام!!
انهض، أسرع!!
اعمل! اعمل!
....

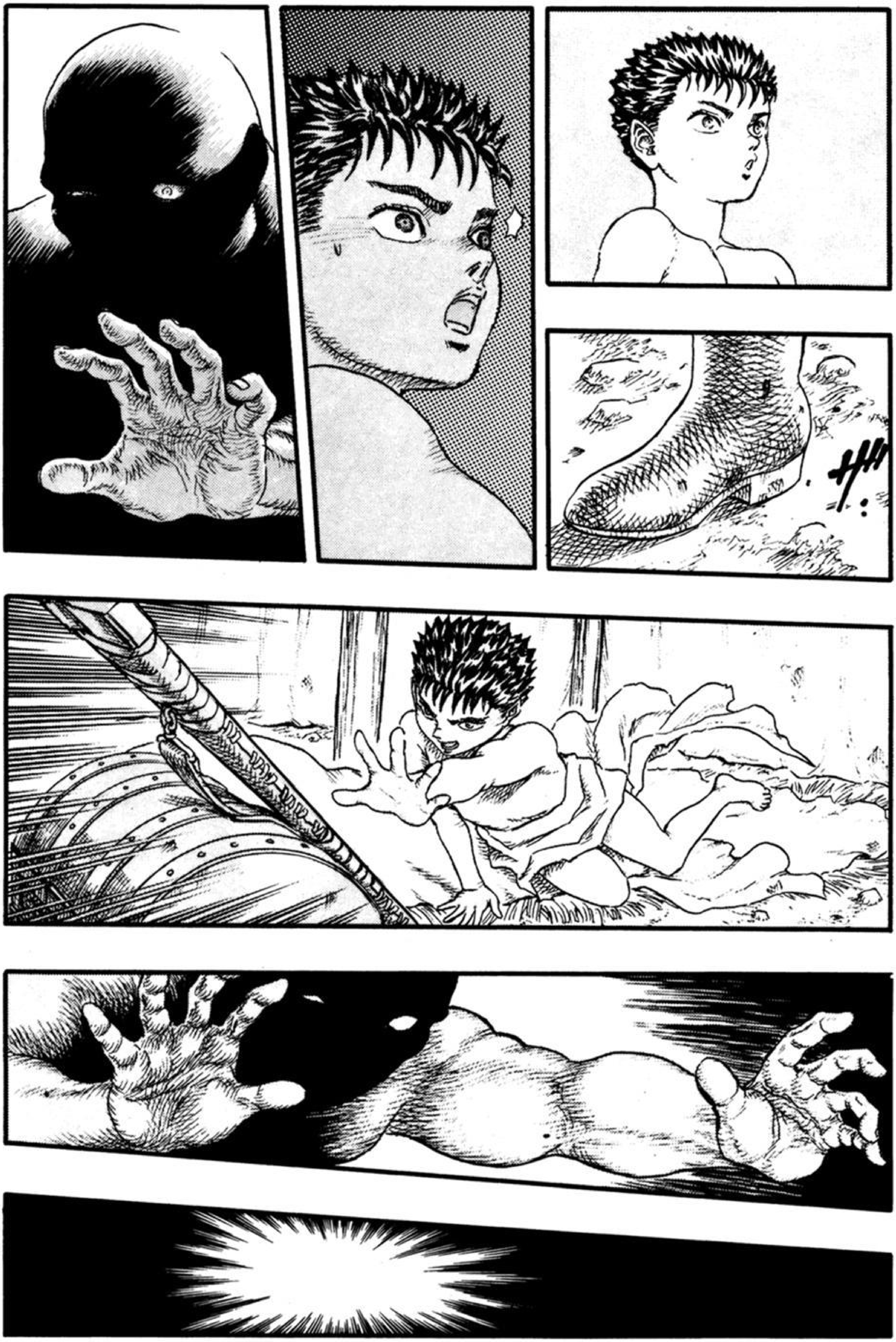

التالي!!


غامبينو!!
ماذا تريد؟
تفضل...
... ...
همم...
....
أمسك...
!

حسنا...
...استمر بعملك
وأجني المزيد!
سأ...
...
سأفعل!!
......
ها!
...
...

!
غامبينو
ماذا؟
هل هنالك شيء أساعدك به يا دونوفان؟


!
من هناك؟
...
...
دونوفان ...؟
!



العصر الذهبي [1]: انتهى